

Z pripustenia kobyly:
OUT OF MARE / sur mare

Oratina

Žrebcom:
BY STALLION / par étalon

Proloog

Dňa
DATE

Meno koňa
NAME OF THE HORSE / Nom du cheval

Voratiena

Dátum narodenia:
DATE OF BIRTH / Date de naissance

1979-00-00

Pohlavie:
SEX / Sexe

kobyľa

Farba:
COLOR / Robe

-

Krajina a miesto narodenia:
Country and place of birth / Pays et lieu de naissance

Slovensko

Chovateľ
BREEDER / Naisseur

Majiteľ
OWNER / Propriétaire

DNA:
ČIP:

-
-

Otec / Sire / Père: Proloog holandský teplokrvník 1974	Hoogheid holandský teplokrvník 1966	Oregon	Kurassier
		gelderlander 1950	Derka
		Veronika holandský teplokrvník 0	Oregon Golosa
	Zilda Maria 1958	Sirius	Nassau
		gelderlander 1953	Nemel
		Sillie Maria 1953	- -
Matka / Dam / Mére: Oratina holandský teplokrvník 1973	Gloriant gelderlander 1965	Oregon	Kurassier
		gelderlander 1950	Derka
		Annet 1959	Urgent Univer
	Gesatine 1965	Astor	-
		1959	-
		Vesatine	-
		1956	-

Registrácia žriebäť
REGISTRATION OF THE FOAL / l'enregistrement du poulain

Výpaly / Brands / Marque

Dňa/Date:
podpis/SIGNATURE

L'Sed:
P'Sed:
L'St:
L'Pl:

Zápis do plemenných kníh /
ENTRY IN STUD BOOKS / entrée dans les livres généalogiques

Označenie PK	Meno koňa	PK	Body
	Voratiena		

Miesto zápisu / PLACE OF ENTRY
Dátum / DATE

Uznaná chovateľská organizácia / RECOGNISED BREEDING ORG.
Zväz chovateľov koní na Slovensku, družstvo

Potvrďuje uznaná chovateľská organizácia
CONFIRMATION OF THE RECOGNISED BREEDING ORGANISATION

podpis / SIGNATURE

Dátum zmeny	Nový majiteľ	Podpis majiteľa	Podpis/Pečiatka UCHO
Date of change	New owner	Signature of owner	RBO signature and stamp

Záznamy UCHO o výkonnostných skúškach.

RBO notes about performance testing / Notes ODA sur test de performance

Hodnotenie z výstav

Evaluation of exhibitions / Évaluation des expositions

Iné záznamy

Other notes / D'autres notes

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE



**Potvrdenie
o pôvode koňa**

**Certificate of origin
Certificat d'origine**

Potvrdenie o pôvode vystavuje uznaná chovateľská organizácia v zmysle nariadenia Komisie v znení vykonávacích predpisov. Slúži ako potvrdenie o vlastníctve koňa.

Certificate of origin is issued by a recognised breeding organisation within the meaning of Commission Regulation in accordance with the implementing rules. It serves as the ownership certificate.

Le certificat d'origine est délivré par une organisation d'élevage agréée conformément au règlement de la Commission selon les modalités d'exécution. Il sert comme certificat de propriété.